

## راهنمای سریع رنو کولتوس:

### مشتری گرامی:

این بروشور جهت آشنایی با امکانات این خودرو، بصورت گویا و خلاصه در اختیار تان قرار گرفته است تا بتوانید در کوتاهترین زمان، اطلاعات لازم در خصوص نحوه عملکرد سیستم ها و استفاده آسان تر از آنها را کسب نمایید.

همراه این بروشور دفترچه ضوابط گارانتی و خدمات پس از فروش، دفترچه راهنمای استفاده از خودرو، دفترچه راهنمای صوتی خودرو و یک عدد فلش مموری شامل فیلم های آموزشی استفاده از خودرو قرار گرفته است.

از مالک محترم خودرو تقاضا می شود جهت استفاده بهینه از امکانات خودرو این راهنما را مطالعه نماید.

## استفاده از فیلم های آموزشی استفاده از خودرو

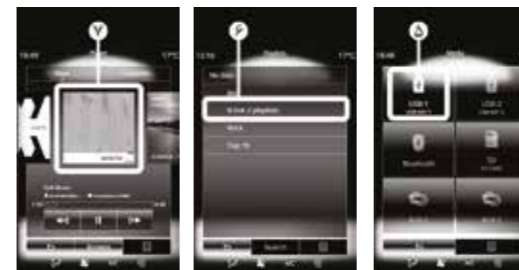


۱. یک فلش مموری حاوی اطلاعات اولیه استفاده از خودرو همچنین دفترچه راهنما اصلی و آموزش تصویری در اختیار شما قرار می گیرد. درب کنسول میانی را باز کنید.

۲. فلش مموری را به درگاه مخصوص در کنسول میانی متصل نمایید.



۳. از منو گزینه "چند رسانه ای" را انتخاب نمایید. ۴. از منوی چند رسانه ای گزینه "ویدئو" را انتخاب نمایید.



۵. درگاه USB را انتخاب نمایید.

۶. انتخاب ویدئو آموزشی مورد نظر.

۷. نمایش ویدئو انتخاب شده.

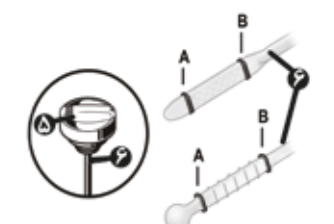
## درب موتور و مایعات داخل موتور



**باز کردن درب موتور:**  
برای باز کردن درب موتور کلید شماره یک را بکشید تا قفل درب باز شود.  
ضمن درب موتور را از جلو آزاد کنید درب موتور به کمک جک بالا می رود.  
**بستن درب موتور:**  
درب موتور را از فاصله ۲۰ سانتی متری رها کنید و هرگز روی لبه درب فشار مستقیم وارد ننمایید.



**سطح مایع خنک کننده موتور:**  
سطح مایع خنک کننده باید بین علامت Mini و Maxi باشد. برای بررسی خودرو را در وضعیت تراز و موتور را در وضعیت خاموش و خنک قرار دهید (محل شماره ۴)  
**سطح آب مخزن شیشه شور:**  
سطح مایع مخزن را بررسی نمایید در صورت نیاز از درب شماره ۳ مایه شیشه شور را اضافه نمایید.



**سطح روغن موتور:**  
روغن موتور را در وضعیت موتور خاموش و سرد و خودرو در وضعیت تراز بررسی کنید.

نشانهگر شماره ۶ را خارج کنید، با دستمال تمیز کرده و دوباره سطح روغن را چک کنید. سطح روغن باید بین نقطه A و B باشد.  
در صورت نیاز از درب شماره ۵ روغن به میزان لازم اضافه نمایید.

### کلید شماره ۱:

حرکت صندلی به جلو و عقب تنظیم ارتفاع کف صندلی

### کلید شماره ۲:

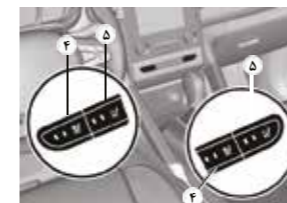
تنظیم پشتی صندلی به جلو و عقب

### کلید شماره ۳:

تنظیم گودی کمر

### قفل کودک:

خواباندن پشتی ردیف عقب: موقعیت کمربند ردیف عقب را اصلاح نموده و اهرم شماره ۱ را بالا بکشید. ردیف عقب از محل خود به سمت جلو تا می شود.



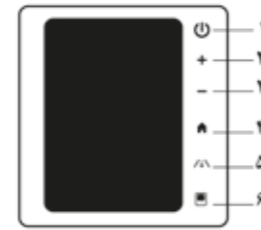
### کلید شماره ۴:

در دو مرحله با هر بار فشردن دکمه عملیات خنک کردن و تهویه صندلی آغاز می شود.

### کلید شماره ۵:

در دو مرحله با هر بار فشردن دکمه عملیات گرم کردن صندلی آغاز می شود.

## آشنایی با سیستم مالتی مدیا



### دکمه های کنترلی مانیتور:

۱. فشار کوتاه : خاموش روشن
۲. افزایش صدا
۳. کاهش صدا
۴. دسترسی به صفحه اصلی
۵. دسترسی به سیستم های کمکی راننده
۶. دسترسی به تنظیمات مانیتور

### دسته کنترل سیستم صوتی و تلفن:

۷. انتخاب منبع صوتی
۸. دسترسی منوهای تلفن.
۹. بالا بردن صدای مدیا در حال پخش
۱۰. قطع و وصل صدا / غیرفعال کردن سیستم تشخیص صدا
۱۱. توقف و پخش صدای مدیا
۱۲. کاهش صدای مدیا ی در حال پخش
۱۳. تغییر باند رادیو



## محفظه بار و باک خودرو



### باک بنزین:

دکمه شماره ۱ را جهت باز کردن درب بیرونی باک بکشید.  
درب شماره ۳ باز می شود و درب داخل باک را باز نمایید (محل شماره ۲).  
خودرو در وضعیت رزرو ۵۰ کیلومتر می پیماید نکته: ظرفیت باک خودرو ۶۰ لیتر است.



### ردیف عقب تاشو:

اطمینان حاصل کنید صندلیهای جلو به مقدار لازم جلو رفته اند و فضای کافی برای خواباندن ردیف عقب وجود دارد با استفاده از اهرم شماره ۴ صندلی را آزاد کنید.

## آشنایی با سیستم مالتی مدیا

دکمه شماره ۱ همیشه روشن است

- فشار کوتاه دکمه: بازگشت به منوی قبلی

- فشار ممتد دکمه: بازگشت مستقیم به صفحه اصلی (خانه)

دکمه شماره ۲ چند منظوره

دکمه شماره ۳ پاپ آپ منو و دسترسی به راهنمای فارسی هر منو



از طریق دکمه شماره ۳ می توانید در هر منو با انتخاب گزینه "راهنمای کاربر" یک پنجره حاوی اطلاعات تکمیلی آن منو را مشاهده نمایید.

## ورود به خودرو / کارت کلید هوشمند رنو



باز کردن درب خودرو از دور



بستن درب خودرو از دور



چراغ مشایعت



باز کن درب صندوق از راه دور



### کارت هوشمند رنو

کلید هوشمند رنو مجهز به یک باتری سکه ای با کد ۲۰۳۲ در داخل می باشد.

صفحه رویی کارت به صورت کشویی باز می شود تا بتوان به باتری و کلید فلزی اضطراری دسترسی پیدا کرد.

کلید شامل ۴ دکمه می باشد.

ردیف بالا دکمه های باز کردن و بستن درب می باشد.

ردیف پایین دکمه چراغ بدرقه و باز کردن و بستن درب صندوق عقب از دور را کنترل می کنند.

با خاموش کردن موتور و ترک خودرو سیستم هوشمند کارت به محض دور شدن کلید از خودرو درب را قفل می کند.

هرگز کلید هوشمند رنو را در زمان روشن بودن خودرو داخل خودرو رها نکنید.

# رنو کولئوس

## راهنمای سریع استفاده از خودرو



Renault KOLEOS  
QUICK GUIDE

**نگین فودرو**  
نماینده رسمی رنو فرانسه  
neginkhodro.com

### کیلومتر شمار و مانیتور



- ۱- بوق و ایربگ راننده
- ۲- صفحه کیلومتر دیجیتال
- ۳- کلید استارت در خودروهای سوئیچی
- ۴- دکمه استارت در خودروهای کارتتی
- ۵- صفحه مانیتور تاج چند منظوره
- ۶- دکمه های کنترل صفحه مانیتور :  
- دکمه on/off  
- صدا  
- دکمه خانه  
- دکمه دسترسی به سیستم های کمکی  
- دکمه دسترسی به تنظیمات صفحه نمایش
- ۷- دکمه های:  
- دکمه کروزر کنترل و محدودکننده سرعت  
- دکمه کمک پارک
- ۸- دسته دنده
- ۹- دکمه های گرمکن و سردکن:  
- دکمه گرمکن صندلی  
- دکمه سردکن صندلی  
- حالت رانندگی اقتصادی فعال/غیرفعال  
- دکمه کمک پارک فعال/غیرفعال
- ۱۰- سیستم کنترل تپویه مطبوع
- ۱۱- اهرم کنترلی:  
- درب موتور  
- درب بپرونی پاک  
- ۱۲- دکمه کنترل:  
- موتور برقی تنظیم ارتفاع چراغ جلو  
- تنظیم نور زمینه صفحه کیلومتر  
- درب بازکن صندوق عقب  
- سیستم کنترل پایداری / غیرفعال  
- انتخاب تک محور یا دو محور انتقال نیرو

۱۱

### گیربکس هوشمند با امکان انتخاب نحوه انتقال نیرو



- گیربکس هوشمند ۴x۴:**  
بسته به نوع مسیر به کمک دکمه شماره ۱ وضعیت انتقال نیرو را تغییر دهید.  
"AUTO" MODE:  
در زمان بکسل کردن بار یا در مسیرهای لغزنده از این حالت استفاده کنید.  
2WD MODE:  
در جاده های خشک با چسبندگی مناسب یا استفاده شهری و بزرگراهی همیشه سیستم انتقال نیرو فوق را انتخاب کنید. انتقال نیرو فقط به چرخهای جلو صورت می گیرد.  
4WD LOCK MODE:  
در مسیرهای بسیار لغزنده که احتمال گیر کردن خودرو در گل یا برف وجود دارد یا در زمانیکه خودرو در اثر هدایت غلط توان خروج از جوی یا مسیر ناهموار را ندارد از حالت دو دیفرانسیل یا تقسیم نیروی هوشمند جهت رهایی خودرو استفاده نمایید این حالت در سرعت بالای ۴۰ کیلومتر به صورت اتوماتیک به حالت اتو تغییر می کند.  
برگرداندن حالت AUTO به حالت 2WD هم به کاهش استهلاک و کاهش مصرف سوخت کمک می کند.

۱۰

### صفحه کیلومتر شمار / سیستم کمک پارک هوشمند



- ۱- درجه حرارت آب موتور
- ۲- نمایشگر دورموتور (rpm x 1,000)
- ۳- نمایشگر سرعت
- ۴- هشدار باد لاستیک
- ۵- درجه باک بنزین
- ۶- اخطار پایان سوخت
- ۷- کامپیوتر سفری و اطلاعات پیمایش
- ۸- سیستم کمک به راننده در کاهش مصرف سوخت

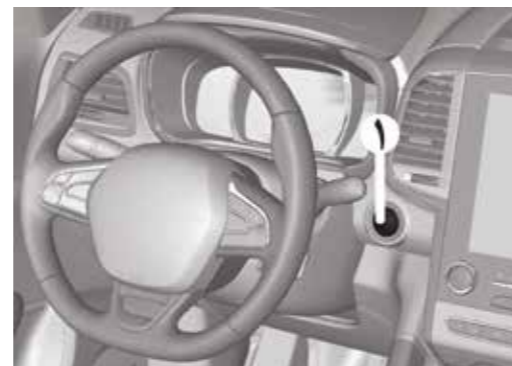


**کمک پارک:**  
با کمک کلید شماره ۱ در حالیکه خودرو متوقف است و استفاده از راهنما سیستم کمک پارک فعال می شود.  
انتخاب نحوه پارک کردن و استفاده از پدال گاز و ترمز توسط راننده کنترل می شود. فرمان خودرو به صورت اتوماتیک خودرو را هدایت می کند تماس با فرمان، سیستم را از حالت اتوماتیک خارج می کند.

برای اطلاعات بیشتر در مورد امکانات و نحوه عملکرد دکمه ها به دفترچه کامل خودرو مراجعه فرمایید.

۹

### روشن و خاموش کردن موتور خودرو



در خودروهای مجهز به استارت دکمه ای:

- کارت هوشمند رنو داخل خودرو باشد
- وضعیت دنده در حالت پارک قرار گیرد
- همزمان با فشردن پدال ترمز

با یکبار فشردن دکمه شماره ۱ موتور خودرو روشن می شود.

- نکته: خودرو در حال حرکت خاموش نمی شود.  
نکته: قبل از خاموش نمودن خودرو دنده را در حالت پارک قرار دهید.  
نکته: در صورت عدم حضور کارت هوشمند در خودرو با چندین بار فشردن دکمه استارت خودرو خاموش می شود.

۱۴

### دسته راهنما و برف پاک کن



دسته برف پاک کن B  
حالتهای مختلف اهرم برف پاک کن:

- A یک حرکت یک فشار کوتاه برف پاک کن را یکبار فعال می کند.
- B توقف
- C عملکرد اتوماتیک برف پاک کن هنگامی که این موقعیت انتخاب شود سیستم، قطرات آب را روی شیشه جلو شناسایی کرده و برف پاک کن با سرعت مناسب فعال می شود. با چرخاندن حلقه ۲، امکان تغییر در آستانه فعال شدن و زمان پاک کردن می باشد.
- F حد اکثر حساسیت
- G حد اکثر حساسیت
- R حلقه R مربوط به فعال کردن برف پاکن عقب می باشد.



- A اهرم کنترل چراغ
- چرخش اهرم شماره ۱: روشن کردن چراغ کوچک
- روشن کردن چراغ بزرگ
- وضعیت اتوماتیک چراغ

۱۳

### ترمز دستی و کروزر کنترل



**ترمز دستی الکترونیکی**  
ترمز دستی الکترونیکی هوشمند رنو وقتی خودرو در حالت پارک قرار می گیرد اتوماتیک درگیر شده و قفل می شود.  
به محض شروع حرکت یا گاز دادن سیستم غیر فعال شده و اجازه حرکت را به خودرو می دهد. همچنین به کمک کلید شماره یک هنگامی که پدال ترمز را گرفته اید می توانید به صورت دستی ترمز را فعال یا غیرفعال کنید.

**کروزر کنترل و محدودکننده سرعت:**

کروزر کنترل به شما کمک می کند سرعت خودرو را روی عددی حفظ کنید. محدودکننده سرعت به شما کمک می کند سرعت خودرو را روی عددی محدود کنید و تا بالاتر نرود.

کلید شماره ۲ را برای فعال و غیر فعال کردن کروزر کنترل و محدودکننده سرعت انتخاب نمایید. کلید در موقعیت میانی هر دو را غیرفعال می کند.

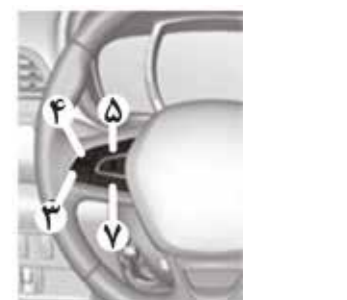


**دکمه های کنترل:**

از طریق دکمه مثبت و منفی شماره ۳ و ۴ میزان سرعت را تغییر دهید.

از طریق دکمه شماره ۵ تنظیمات جدید را فراخوان کنید (R).

از طریق دکمه شماره ۷ تنظیمات را ذخیره کنید (O).



۱۲